



Newsletter Integration

Ausgabe
April 2023

Fortbildungsangebote für Ehrenamtliche an der Volkshochschule

Wie auch in den vergangenen Jahren werden im Sommersemester der Volkshochschule Dresden wieder 16 Kurse für Ehrenamtliche (Ehrenamtskompass) angeboten. Die Palette reicht von Buchhaltung und Finanzverwaltung über Medienarbeit bis hin zu Methoden für Gruppenarbeit. Die Teilnahme ist für ehrenamtlich Aktive kostenfrei.

[Flyer Ehrenamtskompass](#)

[Anmeldung VHS](#)

Ukrainisches Haus: Deutsch-Ukrainischer Stammtisch

Der Deutsch-Ukrainische Stammtisch ermöglicht Teilnehmer*innen einen interkulturellen Austausch in regelmäßigen Abständen. Hier können neue Freundschaften geschlossen, Projekte entworfen und organisiert sowie gemeinsam die Sprache geübt werden. Der Deutsch-Ukrainische Stammtisch findet einmal im Monat im Ukrainischen Haus in der QF-Passage, Untergeschoss, Neumarkt 2, 01067 Dresden statt. Der nächste Stammtisch ist am 26.04.2023 um 18:30 Uhr. Um Anmeldung wird gebeten. Veranstalter ist Plattform Dresden e. V..

[Weitere Informationen / Termine / Anmeldung](#)



Foto: Vira Dumke

Sprach- und Orientierungskurs für Migrantinnen: Start 29.03.2023

“Welcome, Sister” ist ein Sprach- und Orientierungskurs, der von Migrantinnen für Migrantinnen und Flüchtlingsfrauen organisiert und geleitet wird. Der Kurs soll nicht nur ein Sprachkurs sein, sondern auch ein Ort sein, an dem Migrantinnen und Flüchtlingsfrauen erste Informationen über das Alltagsleben in Deutschland erhalten, Unterstützung aus der Gemeinschaft bekommen und Netzwerke mit anderen Migrantinnen und Flüchtlingsfrauen aufbauen können. Der Sprachkurs ist praxisorientiert und soll den Neuankömmlingen helfen, ihre Kommunikationsfähigkeiten im täglichen Leben zu entwickeln. Ausflüge, Sport und andere kulturelle und soziale Aktivitäten werden im Kurs als Mittel zur Erleichterung der so genannten “Integration” und zur Förderung der Bildung von Netzwerken für Migrantinnen und Flüchtlingsfrauen eingesetzt. Der Kurs ist kostenlos und findet in der Asociación Cultural Iberoamericana Dresden, Bischofsweg 74, vom 29.03. bis 17.06.2023, jeweils mittwochs, von 16.30 bis 18.30 Uhr statt. Das Angebot richtet sich ausschließlich an Frauen.

[Anmeldung Orientierungskurs „Welcome Sister“](#)

Kontakt: feministas-abya@riseup.net

Dresdner Betreuungsverein sucht ehrenamtliche Vormünder

Der Dresdner Betreuungsverein sucht Menschen, die bereit sind, für Kinder oder Jugendliche ehrenamtlich eine Vormundschaft oder Pflegschaft zu übernehmen. Es besteht aktuell ein großer Bedarf für die Übernahme von Vormundschaften für unbegleitete ausländische Minderjährige. Es handelt sich dabei überwiegend um männliche Jugendliche. Die Aufgaben eines ehrenamtlichen Vormundes reichen von schulischen Angelegenheiten des Kindes bzw. Jugendlichen, über Entscheidungen zur medizinischen Versorgung bis hin zur Vermögensverwaltung. Ausführliche Informationen zu den Aufgaben sind im Flyer des Vereins zu finden.

[Flyer Vormundschaften führen](#)

Unterstützung bei Bewerbungsschreiben

Die Initiative „Wir sind Paten“ in der Bundeschuhstraße 2 (Außentreppe links am Gebäude ins 1. OG) unterstützt Menschen beim Erstellen einer Bewerbung für Job oder Ausbildungsplatz. Das Angebot „Bewerbungssprechzeit“ findet jeden Dienstag in der Zeit von 12 bis 13 Uhr statt. Um vorherige Anmeldung wird gebeten.

E-Mail: dresden@wirsindpaten.de, WhatsApp: 0176 32 70 4115

Ein Herz für Mama und Papa

Im Rahmen des Projektes „Offener Kreativkurs“ des Vereins Kolibri Dresden e. V. haben Khutmat und Markha aus Tschetschenien sowie Ela aus Kosovo (v.l.n.r.) Herzen für ihre Eltern zum Valentinstag gebastelt. Das Projekt findet dienstags von 14 bis 16:30 Uhr und donnerstags von 15:45 bis 18:30 Uhr im Familienzentrum "Tanne" im Tanneberger Weg 22 in Gorbitz statt. Zum Angebot gehören neben Basteln und Spielen, Lernunterstützung in den Fächern Mathematik und Deutsch. Die Teilnahme ist kostenfrei. Für die Teilnahme dienstags ist eine Voranmeldung erforderlich.

[Weitere Informationen](#)



Foto: Elena Krause

Beratungsangebote des Vereins Georgier in Dresden

Der Verein Georgier in Dresden e. V. berät zu folgenden Themen

- Übersetzung für und Begleitung von Behinderten
- Beratungsangebot für Geflüchtete (keine Rechtsberatung)
- Hilfe bei Anmeldung zu Sprachkursen
- Informationen über Berufsausbildung

Einmal pro Woche findet vom 31.03. bis 21.04.2023 außerdem ein [Bastelprojekt von Puppen](#) für Eltern und Kinder im Jugendhaus Prohlis statt.

Kontakt Georgier in Dresden e. V., Tel.: 0176 5692583, E-Mail: georgierindresden@gmail.com
www.georgierindresden.de

Helpline Dresden sucht Freiwillige – Ausbildungsseminar im April

Die Helpline ist eine 24 Stunden am Tag erreichbare Telefon-Hotline für Menschen in schwierigen Situationen oder Notsituationen und bietet telefonische Unterstützung für Menschen in Dresden und angrenzenden Landkreisen an. Die Person am Telefon unterstützt, übersetzt und stellt, wenn gewünscht, Kontakte zu anderen Unterstützungsangeboten her. Helpline Dresden sucht Ehrenamtliche mit den Sprachkenntnissen Deutsch in Kombination mit Ukrainisch, Russisch, Farsi oder Polnisch. Zur Einführung in die Arbeit können Freiwillige an einem Seminar am 22. und 23.04.2023 in Dresden teilnehmen. Anmeldeschluss ist der 10.04.2023. Die Helpline bietet rund um die Uhr ein offenes Ohr für Notfälle und alltägliche Sorgen.

[Weitere Informationen / Seminaranmeldung](#)

Dresden setzt auf Wohncontainer für Geflüchtete

Belegung von Sporthallen soll vermieden werden

Die Landeshauptstadt Dresden will bis zum Herbst 2023 an neun Standorten im Stadtgebiet Wohncontainer für jeweils 48 bis maximal 152 Geflüchtete errichten lassen. Insgesamt sollen damit bis zu 824 Menschen eine vorübergehende Unterkunft erhalten. Ohne diese sogenannten mobilen Raumeinheiten (MRE) müsste die Stadtverwaltung schon in Kürze wieder auf Schulsportshallen zurückgreifen oder Zeltstädte aufzubauen, um geflüchtete Menschen unterzubringen. Die Voraussetzung für die MRE ist ein positives Votum des Stadtrats.

[Presseinformation der Stadt Dresden](#)

Fahrradkurs für Frauen

Wie auch in den vergangenen Jahren bietet Medea International wieder einen Fahrradkurs für Frauen an, die das Radfahren in ihren Herkunfts ländern nicht oder nur eingeschränkt erlernt haben. Ziel des Kurses ist nicht nur das Radfahren, sondern auch das Erlernen wichtiger Verkehrsregeln. Der Kurs findet vom 08. bis 12.05.2023 in der Zeit von 13 bis 16 Uhr auf dem Verkehrsübungsplatz in Gorbitz statt. Fahrrad und Helm werden kostenfrei zur Verfügung gestellt. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich.

[Information und Anmeldung](#)



Foto: Ausländerrat Dresden e. V.

Wer kann helfen? Spanisch sprechende(r) Initiative / Verein gesucht

Seit 2022 hat sich die Anzahl Asylsuchender aus Südamerika deutlich vergrößert. Die meisten Geflüchteten kommen aus Venezuela. In den neu eröffneten Unterkünften, in Hotels und dem Eventwerk sind über 100 Personen dieser Nationalität untergebracht. Um diesen Menschen die ehrenamtlichen Angebote in unserer Stadt vorzustellen und ihnen das Ankommen zu erleichtern, wird eine spanisch sprechende Gruppe bzw. ein Verein gesucht, der in diesem Bereich unterstützen kann. Kontakt: Ehrenamtskoordinator Clemens Hirschwald, Tel.: 0351 488 1442, E-Mail: chirschwald@dresden.de

Helper*in für Sprach- und Freizeittreff im Übergangswohnheim K9 gesucht

Das Übergangswohnheim Katharinenstraße 9, auch „K9“ genannt, ist eine Unterkunft für Geflüchtete in der Dresdner Neustadt. Betreiber ist der Malteser Hilfsdienst e. V. Die Einrichtung hat eine Kapazität für bis zu 66 Personen und wird ausschließlich von Männern bewohnt. Gesucht werden Helper*innen für ein bis zwei Stunden pro Woche für den Sprach- und Freizeitbereich wie Deutschlernen, Tischtennis, Fußball bis hin zu Pflanzprojekten und weiteren Angeboten. Diese finden immer dienstags und donnerstags, von 14 bis 18 Uhr, statt.

[Weitere Informationen](#)

Schwimmkurse für Migrant*innen

Auch in diesem Jahr wird der Verein Willkommen in Löbtau e. V. wieder Schwimmkurse für Migrant*innen anbieten. „Wir können jetzt auch Schwimmkurse für Männer anbieten, da wir entsprechende Trainer gefunden haben, die überwiegend selbst Migrationserfahrung haben“, teilt Organisatorin Eva Hesse mit. Ein Schwimmkurs dauert zwölf Wochen, findet jeden Samstagabend statt und schließt mit der „Seepferdchenprüfung“ ab. Ort, Zeit und alle weiteren wichtigen Informationen werden direkt nach Anmeldung bekanntgegeben.

Kursstart Männerschwimmkurs: 29.04.2023, Kursstart Frauenschwimmkurs: 29.04.2023.

Anmeldungen per E-Mail: eva.hesse@willkommen-in-loebtau.de, Anmeldung bitte unter Angabe einer WhatsApp-Nummer.

Moderator*in für Projekt „Dialog in Deutsch“ für die Bibliothek Neustadt gesucht

Die Städtischen Bibliotheken Dresden suchen motivierte Ehrenamtliche, die als Moderator*innen eine Gesprächsgruppe dienstagnachmittags, von 17.30 bis 18.30 Uhr, in der Bibliothek Neustadt, Königsbrücker Straße 26, leiten. „Dialog in Deutsch“ ist ein Gesprächsangebot für Zugewanderte. Bei den wöchentlich stattfindenden Treffen können die Teilnehmenden ihre Deutschkenntnisse im lockeren Gespräch anwenden und trainieren. In offener Atmosphäre werden Erfahrungen ausgetauscht und Kontakte geknüpft. Interessierte melden sich bitte bei Projektleiter Christian Steinert, Tel.: 0351 8648142, E-Mail: dialogindeutsch@bibo-dresden.de. [Weitere Informationen](#)

VERANSTALTUNGEN

01.04.2023

Tag der offenen Tür in der Flüchtlingsunterkunft Sporbitz

Am 01.04.2023 können Interessierte das neue Übergangswohnheim für Asylsuchende in Dresden-Sporbitz, Am Werk 1, von 10 bis 13 Uhr besichtigen. Das Heim auf dem Grundstück einer ehemaligen Schule besteht aus mobilen Raumeinheiten, also Wohncontainern, und hat Platz für 52 Personen. Die Johanniter betreiben das Heim und die Caritas leistet die Migrationssozialarbeit vor Ort. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beider Organisationen sowie der Stadtverwaltung beantworten zum Tag der offenen Tür Fragen rund um die Unterbringung und Betreuung der Geflüchteten in Sporbitz. Die ersten Personen beziehen am 03.04.2023 die neue Unterkunft. Es handelt sich um Erwachsene vorrangig aus Syrien.

[Pressemitteilung der Stadt Dresden](#)

03.04.2023

Montagscafé

Ab 15 Uhr Frauencafé, ab 17 Uhr Offenes Café mit Sozialberatung und Kulturprogramm, um 17 Uhr Gedenkrundgang in Erinnerung an Jorge Gomondai in Kooperation mit dem Initiativkreis „Gedenken.Erinnern.Mahnen“, ab 19.00 Vertriebene(n) Erinnerung, Teil 2 – Gesprächsreihe mit Dr. Patrice Poutruce (TU Berlin), Cristian Hernan Gárate Garay (Zeitzeuge) und Mahmoud Dabdoub (Fotograf) zur Migration in der DDR in Kooperation mit dem Dresdner Historiker Dr. Justus H. Ulbricht. Ort: Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

06.04.2023

Café Kulturschock - Theaterperformance und Gespräch

18 - 20 Uhr Offener Treff mit wechselnden Angeboten. Ab 18:30 Uhr Live-Performance „CALDERA“: Regisseurin Anna Yaryga und Darstellerinnen der Theatergruppe ellemohn zeigen einen Ausschnitt aus ihrem Stück rund um Krisen, Krieg und die Folgen für Frauen verschiedener Generationen in Vergangenheit und Gegenwart.

Ort: Galerie nEUROPA / Kultur Aktiv e. V., Bautzner Straße 49, 01099 Dresden.

<https://kulturaktiv.org/offene-galerie/>

14.04.2023

Fortbildung: Vereinsleitung – was nun?

Das Vereins- und Stiftungszentrum bietet am 14.04.2023, um 18 Uhr, die Fortbildung „Vereinsleitung –was nun? an. Die Veranstaltung findet in der Erna-Berger-Str. 5, in 01097 Dresden, statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich.

[Weitere Informationen / Anmeldung](#)

17.04.2023

Montagscafé

Ab 15 Uhr Frauencafé, ab 17 Uhr Offenes Café, mit Sozialberatung und Kulturprogramm, ab 17 Uhr Sounds like Nu Dresden – eine experimentelle Klangforschung mit Katja Heiser und Julia Tieke (Deutschlandradio Kultur) im öffentlichen Raum. Ort: Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

20.04.2023

Café Kulturschock – Offener Treff

18 - 20 Uhr Offener Treff mit wechselnden Angeboten - Workshops, Spieleabend, Kaffeerunde, Themen-Café - oder ganz einfach: als Ort, wo man ungestört ins Gespräch kommen und auch mal die Dinge ansprechen und verstehen lernt, die bei anderen so ganz anders zu laufen scheinen. Ort: Galerie nEUROPA / Kultur Aktiv e.V., Bautzner Straße 49, 01099 Dresden.

<https://kulturaktiv.org/offene-galerie/>

24.04.2023

Montagscafé

Ab 15 Uhr Frauencafé, ab 17 Uhr Offenes Café, mit Sozialberatung und Kulturprogramm, ab 17 Uhr Cyan-Utopie – Workshop zum Blaudruck mit Sandro Berneis und Nu Fokus oder Foto-Porträt-Workshop zum Mitmachen über Dresdens Minimärkte mit Klaus Gigga (Fotograf). Ort: Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

24.04.2023

Vortrag für Frauen: Unser Immunsystem

Unser Immun-System – was ist das? Welche Aufgaben hat das Immun-System? Was schwächt unser Immun-System? Wie stärken wir unser Immun-System? Mit diesen Fragen beschäftigt sich der Vortrag am 24.04.2023, um 13 Uhr, im Rathaus Dresden, Dr.-Külz-Ring 19, 01067 Dresden, Raum 1/13. Der Vortrag ist in einfacher Sprache. Eingeladen sind Frauen mit Migrationserfahrung. Veranstalter ist der Verein Medea e. V.. Teilnahme nur mit Anmeldung möglich.

[Weitere Informationen](#)

27.04.2023

Salon Jerewan - Spot für Osteuropa-Interessierte

18 - 20 Uhr Einmal im Monat wird die Galerie nEUROPA zum Salon Jerewan: bei Snacks und Getränken kann man andere Osteuropa-Begeisterte treffen - egal, ob Fachfrau oder Alltagsexperte, Kulturschaffende oder Filmliebhaber. Samowar und Pivo stehen bereit! Ort: Galerie nEUROPA / Kultur Aktiv e.V., Bautzner Straße 49, 01099 Dresden.

<https://kulturaktiv.org/offene-galerie/>

Was ist das Montagscafé?

Das Montagscafé ist ein safe-space für Menschen mit Migrationserfahrung, wo sich neu ankommende ebenso wie hier ansässige Migrant*innen als selbstverständlicher Teil der Stadtgesellschaft fühlen können. Neben praktischen Hilfestellungen beim Orientieren in der Stadt, der Suche nach Sprachkursen, Praktika, einer Wohnung und Arbeit, vernetzen wir Besucher*innen mit zivilgesellschaftlichen Initiativen. Das Montagscafé von 15 – 22 Uhr wird durch spezielle Angebote für geflüchtete Frauen im Frauencafé (15 – 17 Uhr), einer Sozialberatung (17 – 19 Uhr) sowie einem kulturellen Begleitprogramm ergänzt. Das Montagscafé freut sich auf jede aktive Mitgestaltung.

Kontakt Tel.: 0351 4913617 oder E-Mail: montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de

Sie möchten den Newsletter regelmäßig erhalten? Hier geht es zu Anmeldung:

[Anmeldung Newsletter](#)

Sie möchten sich vom Newsletter abmelden? Bitte schreiben Sie eine E-Mail an chirschwald@dresden.de.

Ältere Ausgaben des Newsletters finden Sie im Archiv unter

<http://www.dresden.de/de/leben/gesellschaft/migration/hilfe/newsletter.php>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 20.04.2023

Impressum

Herausgeber
Landeshauptstadt Dresden
Bürgermeisteramt, Verbindungsbüro UKZ
Ehrenamtskoordination

Redaktion: Clemens Hirschwald
chirschwald@dresden.de
www.dresden.de/fluechtlingshilfe